



Articolo Article	V	Hz	W	V _{OUT}	ta °C	tc °C	LPH mm	Codice Code
PTDCD/80	220÷240	50÷60	50	12 dc	-20..40	75	230x51x40	PTDCD/80/B
			80	24 dc				
PTDCD/100	220÷240	50÷60	60	12 dc	-20..40	80	230x51x40	PTDCD/100/B
			100	24 dc				

I

Alimentatore elettronico DIM MULTI MINILED - VDT

- Uscita in tensione costante
- Protetto in classe II contro le scosse elettriche per contatti diretti e indiretti
- Fornito di JUMPER per la selezione della tensione in uscita
- Grado di protezione IP20
- Regolazione della luminosità 0-100% :
 - 1) Funzione PUSH, tramite pulsanti NA con una pressione breve si ottiene accensione e spegnimento, con pressione prolungata si ottiene la regolazione.
 - 2) Interfaccia 1-10Vdc, tramite segnale di controllo 1-10Vdc.
 - 3) Rotativo tramite dimmer serie DIM34
- Apparecchiatura per uso indipendente
- Morsetti di entrata e uscita contrapposti
- Possibilità di sincronizzazione (1 master + 9 slave)
- Protezioni: Termica, sovraccarico, sovratensione e cortocircuito
- VDT connessione moduli in PARALLELO

Norme di riferimento:

Sicurezza: EN 61347-1; EN 61347-2-13
 Radio disturbi: EN 55015; EN 55015-A1; EN 55015-A2
 Armoniche: EN 61000-3-2
 Immunità: EN 61547
 Prestazioni: EN62384

GB

DIM MULTI MINILED - VDT - power supply

- Constant voltage output
- Class II protection against electric shock following direct or indirect contact
- Provided JUMPER to select the output voltage
- Protection degree IP20
- Independent driver
- Light regulation 0-100% :
 - 1) PUSH function, with NO push button; a short push to turn on and off; a longer push to increase or decrease light intensity.
 - 2) 1-10Vdc interface, with 1-10Vdc control signal.
 - 3) Rotary control with serie DIM34 dimmer
- Opposite input and output terminak blocks
- Possibility of synchronization (1 master + 9 slave)
- Protection: thermal, overload, overvoltage and short circuit
- VDT connection modules in PARALLEL

Standard reference:

Safety: EN 61347-1; EN 61347-2-13
 Radio interferences: EN 55015; EN 55015-A1; EN 55015-A2
 Harmonics: EN 61000-3-2
 Immunity: EN 61547
 Performance: EN62384

F

Alimentation électronique DIM MULTI MINILED - VDT

- Sortie en tension constante
- Protégée en classe II contre les chocs électriques par contacts directs et indirects
- Equipé de cavalier pour la sélection du courant de sortie
- Degré de protection IP20
- Réglage de la luminosité 0-100%:
 - 1) Fonction PUSH, par le biais de bouton NA ou obtient: l'allumage et l'extinction en exerçant une pression brève; le réglage en exerçant une pression prolongée.
 - 2) Interface 1-10Vdc, par le biais d'un signal de contrôle 1-10Vdc.
 - 3) Rotatif par le biais d'un variateur série DIM34
- Appareil pour usage indépendant
- Bornes d'entrée et de sortie opposées
- Possibilité de synchronisation (1 master + 9 slave)
- Protections: thermique, surcharge, surtensions et court-circuit
- VDT connexion module en PARALLELE

Normes de références:

Sécurité: EN 61347-1; EN 61347-2-13
 Perturbations radioélectriques: EN 55015; EN 55015-A1; EN 55015-A2
 Courant harmoniques: EN 61000-3-2
 Immunité: EN 61547
 Performances: EN62384

D

Elektronisches Netzteil DIM MULTI MINILED - VDT

- Konstanter Spannungsausgang
- Schutzklasse II gegen Stromschläge bei direktem und indirektem Kontakt
- Mit Jumper zur Auswahl des Ausgangsstroms
- Schutzgrad IP20
- Helligkeitsregelung 0-100%:
 - 1) Funktion PUSH mit NA-Tasten. Ein kurzer Druck zum Ein- und Ausschalten, längerer Druck für die Regelung.
 - 2) Schnittstelle 1-10Vdc, mittels Kontrollsignal 1-10Vdc.
 - 3) Drehschalterdimmer Serie DIM34
- Gerät zur unabhängigen Nutzung
- Eingangs- und Ausgangsklemmen gegenüber gestellt
- Möglichkeit der Synchronisierung (1 Master + 9 Slave)
- Thermischer Schutz, Überlast, Überspannung und Kurzschluss
- VDT Modulanschluss PARALLEL

Bezugsnormen:

Sicherheit: EN 61347-1; EN 61347-2-13
 Funkstörereigenschaften: EN 55015; EN 55015-A1; EN 55015-A2
 Überschwingungsströme: EN 61000-3-2
 Störfestigkeit: EN 61547
 Leistungen: EN62384

E

Alimentador electrónico DIM MULTI MINILED - VDT

- Salida en tensión constante
- Protegido en clase II contra las descargas eléctricas por contactos directos e indirectos
- Equipado con Jumper para la selección de la corriente de salida
- Grado de protección: IP20
- Regulación de la luminosidad 0-100%:
 - 1) Función PUSH, mediante pulsadores NA con una leve presión se consigue el encendido y apagado, con una presión más prolongada se regula.
 - 2) Interfaz 1-10Vdc, mediante señal de control 1-10Vdc.
 - 3) Giratorio mediante regulador serie DIM34

- Aparato para uso independiente
- Bornes de entrada y de salida contrapuestos
- Posibilidad de sincronización (1 master + 9 slave)
- Protecciones: térmica, sobrecarga, sobretensión y cortocircuito
- VDT conexión módulos en PARALELO

Normas de referencia:

Seguridad: EN 61347-1; EN 61347-2-13
 Radio de interferencias: EN 55015; EN 55015-A1; EN 55015-A2
 Armónicas: EN 61000-3-2
 Inmunidad: EN 61547
 Prestaciones: EN62384

P

Alimentador eletrônico DIM MULTI MINILED - VDT

- Saída em tensão constante
- Proteção de classe II contra os choques elétricos por contactos diretos e indiretos
- Fornecido com Jumper para a seleção da corrente de saída
- Grau de proteção: IP20
- Regulação da luminosidade 0-100%:
 - 1) Função PUSH, através dos botões NA, com uma pressão breve é possível acender ou apagar, com uma pressão prolongada é possível obter a regulação.
 - 2) Interface 1-10Vdc, através do sinal de controle 1-10Vdc.
 - 3) Rotativo através do dimmer série DIM34
- Aparelhagem para uso independente
- Bornes de entrada e saída contrapostos
- Possibilidade de sincronização (1 master + 9 slave)
- Proteções: térmica, sobrecarga, sobretensão e curto-circuito
- VDT conexão módulos em PARALELO

Normas de referência:

Segurança: EN 61347-1; EN 61347-2-13
 Interferências rádio: EN 55015; EN 55015-A1; EN 55015-A2
 Harmônicos: EN 61000-3-2
 Imunidade: EN 61547
 Prestações: EN62384

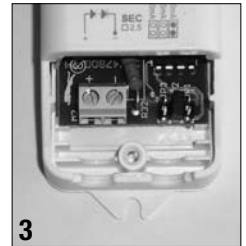
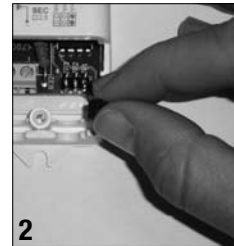
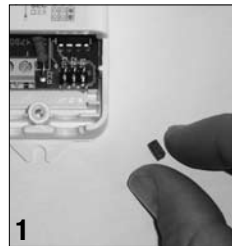
DK

Elektronisk strømforsyningsenhed DIM MULTI MINILED - VDT

- Udgang i konstant spænding
- Klasse II beskyttelse mod elektrisk stød som følger af direkte og indirekte kontakt
- Udstyret med Jumper for valg af udgangsstrømmen
- Beskyttelsesgrad: IP20
- Regulering af belysningen 0-100%:
 - 1) Funktion PUSH, med knapperne NA og et let tryk, opnås tænding og slukning, med en vedvarende tryk opnås reguleringen.
 - 2) Interface 1-10Vdc, med kontrolsignal 1-10Vdc.
 - 3) Roterende med lysdæmper serie DIM34
- Udstyr til selvstændig brug
- Indgangs- og udgangs- modsatte klemeskruer
- Synchroniseringsmulighed (1 master + 9 slave)
- Beskyttelser: termisk, overbelastning, overspænding og kortslutning
- VDT tilslutning moduler i PARALLEL

Referencestandarder:

Sikkerhed: EN 61347-1; EN 61347-2-13
 Radiostøj: EN 55015; EN 55015-A1; EN 55015-A2
 Harmoniske strømme: EN 61000-3-2
 Immunitet: EN 61547
 Funktionskrav: EN62384



Fornito di JUMPER per la selezione della tensione in uscita - Provided JUMPER to select the output voltage - Equipé de cavalier pour la sélection du courant de sortie - Mit Jumper zur Auswahl des Ausgangsstroms - Equipado con Jumper para la selección de la corriente de salida - Udstyret med Jumper for valg af udgangsstrømmen

Dimensioni (mm) - Dimensions (mm)

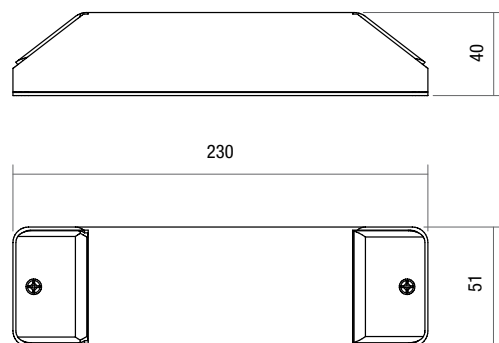


Fig. 1 - Comando con pulsante - Push-button control



Fig. 2 - Comando con segnale 1÷10Vcc - Control with 1÷10Vcc signal

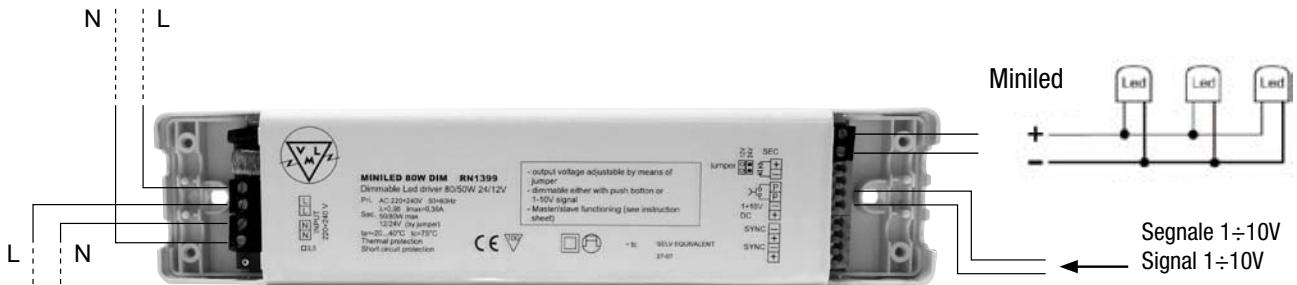


Fig. 4 - Comando sincronizzato: max 1 Master + 9 Slave - Synchronised control: max 1 Master + 9 Slave

